

InteliGen 200

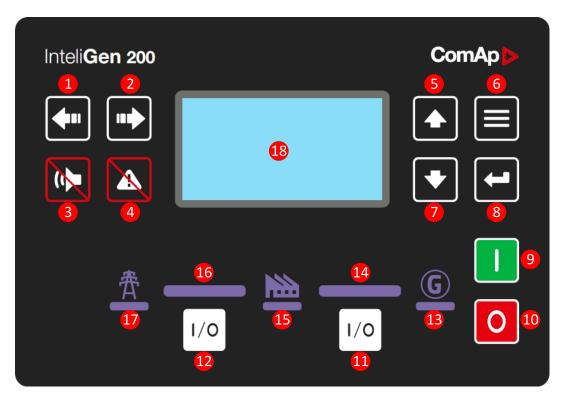
Контроллер для параллельного применения генераторных установок

1 Элементы на передней панели	2
2 Структура экранов и страниц	5
3 Просмотр списка аварий	22
4 Пароль	23
5 Информационный экран	30
6 Выбор языка	32
7 Уровень конфигурации	34
8 Регулировка контрастности экрана	36

Все права защищены © 2019 г.Компания ComAp a.s. Written by Михал Славата Прага, Чешская Республика Компания ComAp a.s., U Uranie 1612/14a, 170 00 Прага 7, Чешская Республика Tel: +420 246 012 111 E-mail: info@comap-control.com, www.comap-control.com



1 Элементы на передней панели



Изображение 1.1 Интерфейс оператора InteliGen 200

Кнопки управления					
Позиция	Рисунок	Описание			
4		Кнопка LEFT (ВЛЕВО). Эта кнопка используется для перемещения влево или для выбора режима работы. Изменить режим с помощью этой кнопки возможно только с основного экрана, на котором отображается указатель текущего режима.			
		Примечание: Эта кнопка не будет активна, если режим контроллера выбирается через бинарные входы, которые перечислены в документе "Руководство пользователя" в главе "Режимы работы".			
2		Кнопка RIGHT (ВПРАВО). Эта кнопка используется для перемещения вправо или для выбора режима работы. Изменить режим с помощью этой кнопки возможно только с основного экрана, на котором отображается указатель текущего режима.			



		Примечание: Эта кнопка не будет активна, если режим контроллера выбирается через бинарные входы, которые перечислены в документе "Руководство пользователя" в главе "Режимы работы".
3	(h)	Кнопка HORN RESET (СБРОС ЗВУКОВОГО СИГНАЛА). Используйте эту кнопку, чтобы выключить выход звукового сигнала без подтверждения аварий.
4	A	Кнопка FAULT RESET (СБРОС НЕИСПРАВНОСТЕЙ). Используйте эту кнопку для подтверждения аварийных сигналов и дезактивации выхода звукового сигнала. Дезактивированные аварийные сигналы сразу же исчезают, а статус активных аварийных сигналов меняется на «подтверждено», так что они исчезают сразу, как только перестают действовать их причины.
5		Кнопка UP (ВВЕРХ). Используйте эту кнопку для перемещения вверх или увеличения значения.
6		Кнопка PAGE (СТРАНИЦА). Используйте эту кнопку для переключения страниц.
7	•	Кнопка DOWN (ВНИЗ). Используйте эту кнопку для перемещения вниз или уменьшения значения.
8		Кнопка ENTER (ВВОД). Используйте эту кнопку для завершения редактирования заданного значения или перемещения вправо на странице истории .
9		Кнопка START (СТАРТ). Работает только в ручном режиме (MAN). При нажатии на эту кнопку инициируется цикл пуска двигателя.
10	0	Кнопка STOP (СТОП). Работает только в ручном режиме (MAN). При нажатии на эту кнопку инициируется цикл остановки генераторной установки. При повторном нажатии на кнопку отменяется текущая фаза цикла остановки (например, охлаждение), и происходит следующая фаза.
11	1/0	Кнопка GCB (АВГ). Работает только в ручном режиме и режиме TEST. При нажатии на эту кнопку АВГ отключается или включается, или начинается ручная синхронизация.
12	1/0	Кнопка МСВ (ГАВ). Работает только в ручном режиме и режиме TEST. При нажатии на эту кнопку ГАВ отключается или включается, или начинается ручная обратная синхронизация.



Позиция	Описание
13	Индикатор состояния ГЕНЕРАТОРА . Возможно одно из двух состояний: генераторная установка в порядке (индикатор зеленый) и неисправность генераторной установки (индикатор красный). Зеленый LED-индикатор светится, если присутствует напряжение генератора и не выходит за допустимые пределы. Красный LED-индикатор мигает, если имеет место неисправность генераторной установки. После нажатия кнопки FAULT RESET (СБРОС НЕИСПРАВНОСТЕЙ) индикатор светится непрерывно (если аварийный сигнал все еще активен) или выключается (если нет активных аварийных сигналов).
14	GCB ON (АВГ включен). Зеленые LED-индикаторы светятся, если АВГ включен, а генераторная установка исправна. Если генераторная установка неисправна, и АВГ включен, загорается средний LED-индикатор. Он подчиняется выводу GCB CLOSE/OPEN (АВГ ВКЛЮЧЕН/ОТКЛЮЧЕН) или сигналу обратной связи АВГ.
15	LOAD (НАГРУЗКА). Зеленый LED-индикатор светится, если нагрузка поступает от сети или генератора. Это означает, что генераторная установка или сеть исправны, а соответствующий автомат включен.
16	MCB ON (ГАВ включен). Зеленые LED-индикаторы светятся, если ГАВ включен, а сеть исправна. Если сеть неисправна, и ГАВ включен, загорается средний LED-индикатор. Он подчиняется выводу MCB CLOSE/OPEN (ГАВ ВКЛЮЧЕН/ОТКЛЮЧЕН) или сигналу обратной связи ГАВ.
17	Индикатор состояния СЕТИ . Возможно одно из двух состояний: сеть в порядке (индикатор зеленый) и неисправность сети (индикатор красный). Зеленый LED-индикатор светится, если сеть имеется и не выходит за допустимые пределы. Красный LED-индикатор начинает мигать, если обнаружена неисправность сети, и после того, как генераторная установка запустилась и подключилась к нагрузке, он светится непрерывно, пока не исчезнет неисправность сети.
18	Графический дисплей, 132х64 пикселей.

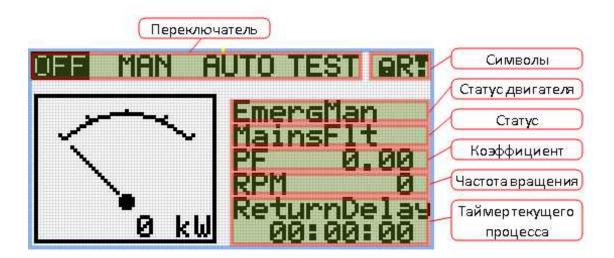


2 Структура экранов и страниц

Отображаемая информация структурирована в виде «страниц» и «экранов». Используйте кнопку PAGE (СТРАНИЦА) для переключения страниц.

- ▶ Страница Measurement (Измерение) содержит экраны, на которых отображаются измеряемые величины, такие как напряжение, сила тока, давление масла и т.д., вычисляемые величины, например, мощность генераторной установки, статистические данные и список аварийных сигналов на последнем экране.
- Страница Setpoints (Параметры) содержит все задаваемые значения, распределенные по группам, а также специальную группу для ввода пароля.
- Страница History log (Журнал истории) показывает журнал истории с отображением последней записи первой.

2.1 Главный экран



2.1.1 Символы

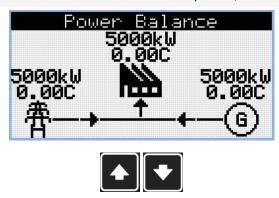
- ▶ Замок активен, когда LBI ACESS LOCK активен
- ▶ R активен, когда есть активное удаленное подключение к контроллеру
- Восклицательный знак активен, когда есть сообщения в списке аварий



2.2 Экраны страницы измерений



Примечание: Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для перемещения между страницами измерений.



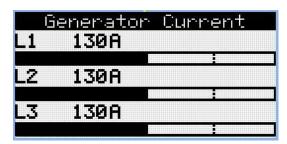
Примечание: Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для перемещения между страницами измерений.

Примечание: Только для приложения SPtM







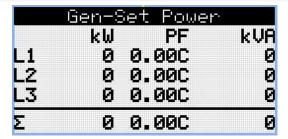






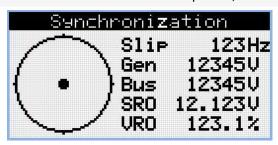


Примечание: Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для перемещения между страницами измерений.





Примечание: Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для перемещения между страницами измерений.











Примечание: Только для приложения MINT



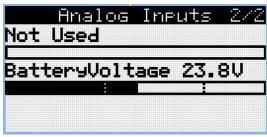


Примечание: Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для перемещения между страницами измерений.





Примечание: Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для перемещения между страницами измерений.

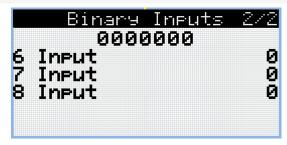






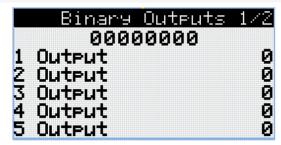






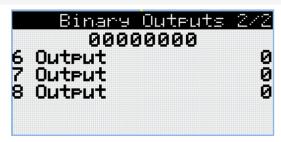


Примечание: Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для перемещения между страницами измерений.



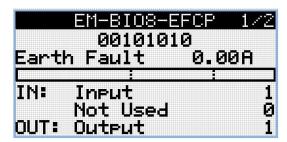


Примечание: Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для перемещения между страницами измерений.



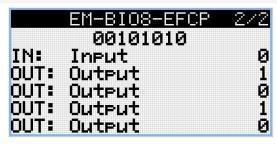








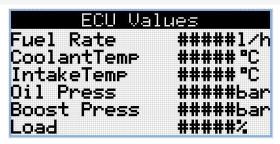
Примечание: Доступно только с подключаемым модулем





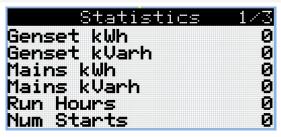
Примечание: Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для перемещения между страницами измерений.

Примечание: Доступно только с подключаемым модулем





Примечание: Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для перемещения между страницами измерений.

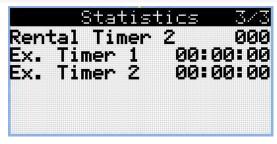






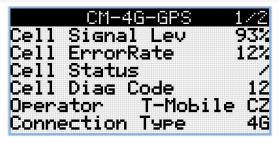








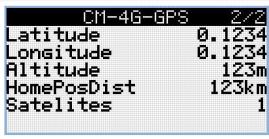
Примечание: Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для перемещения между страницами измерений.





Примечание: Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для перемещения между страницами измерений.

Примечание: Доступно только с подключаемым модулем





Примечание: Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для перемещения между страницами измерений.

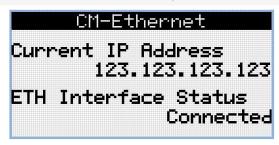
Примечание: Доступно только с подключаемым модулем







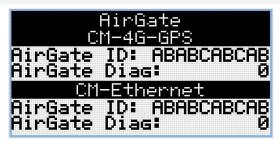
Примечание: Доступно только с подключаемым модулем





Примечание: Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для перемещения между страницами измерений.

Примечание: Доступно только с подключаемым модулем

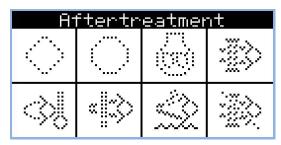




Примечание: Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для перемещения между страницами измерений.

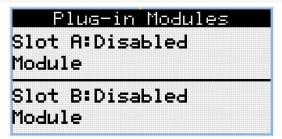
Примечание: Доступно только с подключаемым модулем







Примечание: Доступно только с ЭБУ при поддержке TIER4F





Примечание: Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для перемещения между страницами измерений.





Примечание: Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для перемещения между страницами измерений.

Примечание: Со всех этих страниц можно незаметно для пользователя переключиться на страницу группы задаваемых параметров, нажав кнопку Page (Страница).

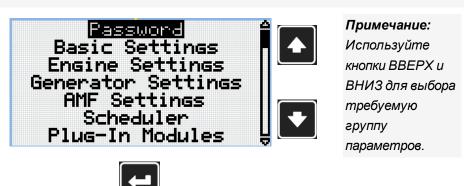
Примечание: Могут иметься дополнительные экраны, а некоторые экраны могут быть скрыты. Видимость экрана зависит от актуальной конфигурации (использования модулей расширения или связи, ЭБУ и т.д.).



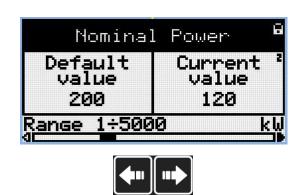
2.3 Экраны страницы параметров



Примечание: Из всех этих экранов можно свободно перейти к странице группе параметров, нажав кнопку СТРАНИЦА.



Примечание: Используйте кнопку ВВОДА для подтверждения выбранной группы параметров.



Примечание: Используйте кнопки ВПРАВО и ВЛЕВО для выбора требуемой уставки.



Примечание: Используйте кнопку ВВОД для ввода выбранной уставки.





Примечание:
Используйте
кнопки ВВЕРХ и
ВНИЗ, чтобы
установить
требуемое
значение
параметра.



Примечание: Используйте кнопку ВВОД для подтверждения выбранного значения параметра.

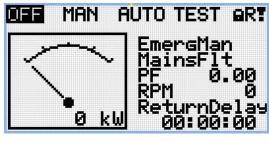


Примечание: Используйте кнопку СТРАНИЦА для отмены изменений, чтобы установить уставку на предыдущее значение и вернуться к списку параметров выбранной группы.

ВНИМАНИЕ: Не можете изменить задаваемый параметр? Задаваемые параметры, обозначенные замком, защищены паролем. Введите пароль, как описано в главе Пароль (стр. 23).

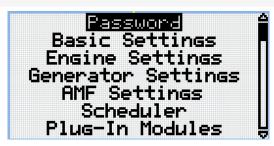


2.4 Журнал истории





Примечание: Из всех этих экранов можно свободно перейти к странице группе параметров, нажав кнопку СТРАНИЦА.



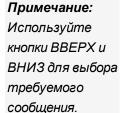


Примечание: Из страницы групп параметров возможно свободно перейти на страницу журнал истории, нажав кнопку СТРАНИЦА.



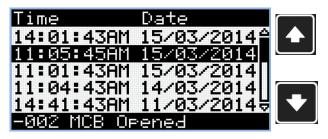






Примечание: Используйте кнопку ВВОД, чтобы перейти на следующую страницу в журнале истории.



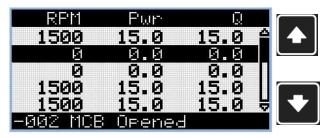


Примечание:

Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для выбора требуемого сообщения.



Примечание: Используйте кнопку ВВОД, чтобы перейти на следующую страницу в журнале истории.



Примечание:

.
Используйте
кнопки ВВЕРХ и
ВНИЗ для выбора
требуемого
сообщения.



Примечание: Используйте кнопку ВВОД, чтобы перейти на следующую страницу в журнале истории.



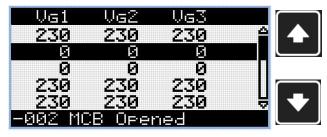
Примечание:

Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для выбора требуемого сообщения.



Примечание: Используйте кнопку ВВОД, чтобы перейти на следующую страницу в журнале истории.

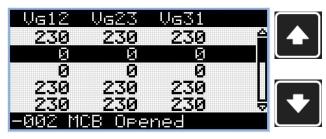




Примечание:
Используйте
кнопки ВВЕРХ и
ВНИЗ для выбора
требуемого
сообщения.



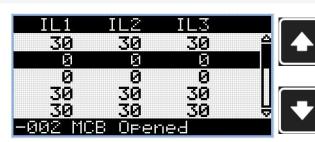
Примечание: Используйте кнопку ВВОД, чтобы перейти на следующую страницу в журнале истории.



Примечание:
Используйте
кнопки ВВЕРХ и
ВНИЗ для выбора
требуемого
сообщения.



Примечание: Используйте кнопку ВВОД, чтобы перейти на следующую страницу в журнале истории.

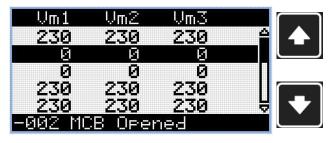


Примечание:
Используйте
кнопки ВВЕРХ и
ВНИЗ для выбора
требуемого
сообщения.



Примечание: Используйте кнопку ВВОД, чтобы перейти на следующую страницу в журнале истории.

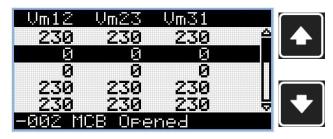




Примечание: Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для выбора требуемого сообщения.



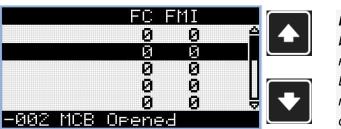
Примечание: Используйте кнопку ВВОД, чтобы перейти на следующую страницу в журнале истории.



Примечание: Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для выбора требуемого сообщения.



Примечание: Используйте кнопку ВВОД, чтобы перейти на следующую страницу в журнале истории.

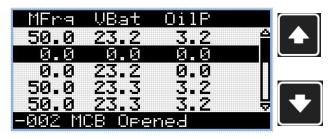


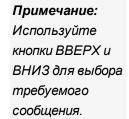
Примечание: Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для выбора требуемого сообщения.



Примечание: Используйте кнопку ВВОД, чтобы перейти на следующую страницу в журнале истории.

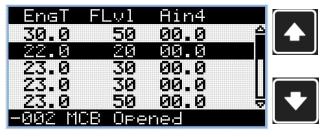








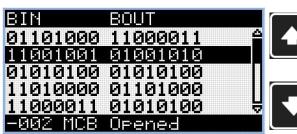
Примечание: Используйте кнопку ВВОД, чтобы перейти на следующую страницу в журнале истории.



Примечание: Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для выбора требуемого сообщения.



Примечание: Используйте кнопку ВВОД, чтобы перейти на следующую страницу в журнале истории.







Примечание: Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для выбора требуемого сообщения.



Примечание: Используйте кнопку ВВОД, чтобы перейти на следующую страницу в журнале истории.





Примечание:
Используйте
кнопки ВВЕРХ и
ВНИЗ для выбора
требуемого
сообщения.



Примечание: Используйте кнопку ВВОД, чтобы перейти на следующую страницу в журнале истории.

ВНИМАНИЕ: Записи нумеруются в обратном порядке, т.е. номер последней (самой новой) записи 0, а номера более старых -1, -2 и т.д.

Примечание: Это всего лишь базовая запись в истории. Существуют дополнительные экраны в случае, если в контроллере сконфигурирован модуль расширения или ЭБУ. Это также зависит от типа соединения.



3 Просмотр списка аварий



Примечание: Используйте кнопку ВВЕРХ для перехода к списку аварий из главного экрана.



- Активные аварийные сигналы отображаются белым текстом на черном фоне. Это означает, что аварийный сигнал все еще активен, то есть соответствующее аварийное состояние все еще присутствует.
- Неактивные аварийные сигналы отображаются черным текстом на белом фоне. Это означает, что аварийный сигнал уже не активен, то есть соответствующего аварийного состояния уже нет.
- Неподтвержденные аварийные сигналы обозначены звездочкой. Это означает, что аварийный сигнал все еще не принят к сведению (не подтвержден).
- ► Аварийные сигналы ЭБУ: SPN/FMI/OC/SC
 - SPN номер сомнительного параметра
 - FMI тип защиты
 - ОС количество ошибок
 - SC источник ошибки





4 Пароль

4.1 Введите пароль



Примечание: Из всех этих экранов можно свободно перейти к странице группе параметров, нажав кнопку СТРАНИЦА.





Примечание: Используйте кнопку Enter (Ввод) для входа в группу задаваемых параметров «Пароль».



Примечание: Используйте кнопку ВВОД для ввода выбранной уставки.





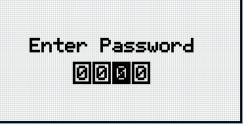


Примечание:
Используйте
кнопки ВВЕРХ и
ВНИЗ, чтобы
установить
требуемое
значение
параметра.



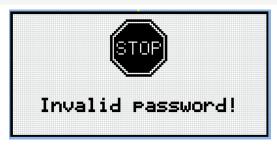


Примечание: Используйте кнопки ВПРАВО и ВЛЕВО для перемещения между цифрами.





Примечание: Используйте кнопку ВВОД для подтверждения пароля или кнопку СТРАНИЦА для отмены веденого пароля.





Примечание: В случае ввода неверного пароля контроллер отображает экран неверного пароля. Используйте кнопку Page (Страница) для возвращения в меню.

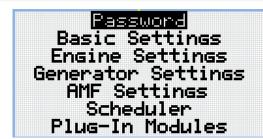


4.2 Измените пароль





Примечание: Из всех этих экранов можно свободно перейти к странице группе параметров, нажав кнопку СТРАНИЦА.





Примечание: Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для выбора группы ПАРОЛЬ.



Примечание: Используйте кнопку Enter (Ввод) для входа в группу задаваемых параметров «Пароль».





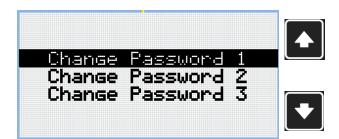


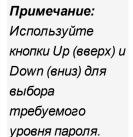
Примечание:

Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для выбора ИЗМЕНИТЬ ПАРОЛЬ.

Примечание: Используйте кнопку ВВОД для ввода выбранной уставки.





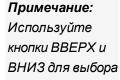




Примечание: Используйте кнопку ВВОД для ввода выбранной уставки.







требуемого уровня пароля.





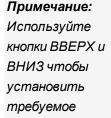
Примечание: Используйте кнопки ВПРАВО и ВЛЕВО для перемещения между цифрами.



Примечание: После установки нового пароля используйте кнопку ВВОД для подтверждения скорректированного пароля.







значение пароля

снова.



Примечание: Используйте кнопки ВПРАВО и ВЛЕВО для перемещения между цифрами.



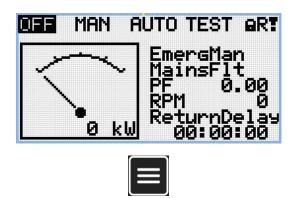
Примечание: После установки нового пароля используйте кнопку ВВОД для подтверждения скорректированного пароля или кнопку СТРАНИЦА, чтобы отменить изменения и отменить изменения пароля.



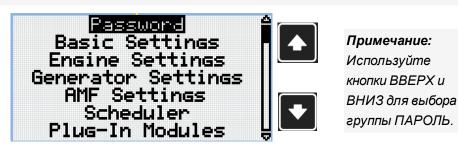


Примечание: Перед заменой пароля следует разблокировать контроллер. Если контроллер заблокирован, он отображает экран «требуется пароль». В этом случае перед заменой пароля следует вначале ввести пароль.

4.3 Выход из контроллера



Примечание: Из всех этих экранов можно свободно перейти к странице группе параметров, нажав кнопку СТРАНИЦА.





Примечание: Используйте кнопку Enter (Ввод) для входа в группу задаваемых параметров «Пароль».





Примечание: Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для выбора уставки ВВОД ПАРОЛЯ.



Примечание: Используйте кнопку ВВОД для ввода выбранной уставки.

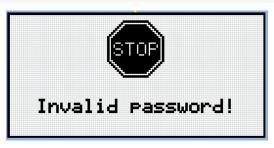


Примечание:
Используйте
кнопки ВВЕРХ и
ВНИЗ, чтобы
установить
требуемое
значение
параметра.



Примечание: Используйте кнопки ВПРАВО и ВЛЕВО для перемещения между цифрами.

Примечание: Введите неверный пароль, чтобы выйти из контроллера.





Примечание: В случае ввода неверного пароля контроллер отображает экран неверного пароля. Используйте кнопку Page (Страница) для возвращения в меню.

4.4 Потерянный пароль

Если вы потеряли пароль уровня администратора (уровень 3), выполните следующие действия.

- 1. Connect to the controller with InteliConfig, go to "Password reset" window and proceed according to the instructions there. Вы получите уникальный одноразовый код запроса, который необходимо послать в службу технической поддержки ComAp.
- 2. Служба технической поддержки СомАр пошлет уникальный одноразовый код действия на резервный адрес электронной почты, указанный в контроллере.



3. Скопируйте полученный код действия в InteliConfig и смените пароль уровня администратора на пароль по умолчанию.

ВНИМАНИЕ: Очень важно указать правильный резервный адрес электронной почты в контроллере, иначе вы не сможете получить код действия!

ВНИМАНИЕ: Если резервный адрес электронной почты не был настроен. Отобразите информационный экран, содержащий серийный номер и номер расшифровки пароля, как описано в главе Информационный экран (стр. 30), и отправьте эти данные вашему местному дистрибьютору.

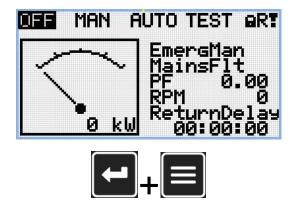
4.5 Защита от взлома пароля

Пароль контроллера защищен от взлома перебором. Защита работает на каждом интерфейсе контроллера отдельно.

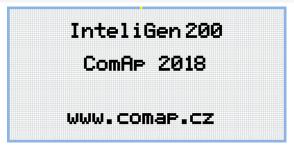
- 1. Если задан неверный пароль 5 раз подряд, независимо от времени между попытками, контроллер будет заблокирован после 5-й неуспешной попытки на 1 минуту на конкретном интерфейсе.
- 2. Когда контроллер заблокирован, он не принимает дальнейшие попытки ввести пароль.
- 3. После разблокирования контроллер примет одну попытку ввести пароль. Если пароль снова неверен, контроллер будет заблокирован на 2 минуты.
- 4. Каждая последующая попытка ввести неверный пароль удваивает время блокировки, но максимальное время блокировки составляет 20 минут.
- 5. Когда неверный пароль введен 100 раз подряд, контроллер заблокирован навсегда, и требуется процедура смены пароля для разблокирования.



5 Информационный экран



Примечание: На главном экране измерений нажмите одновременно кнопки Enter (Ввод) и Раде (Страница). Первой следует нажать кнопку Enter.





Примечание: Используйте кнопку СТРАНИЦА чтобы перейти на следующую станицу.





Примечание: Используйте кнопку СТРАНИЦА чтобы перейти на следующую станицу.



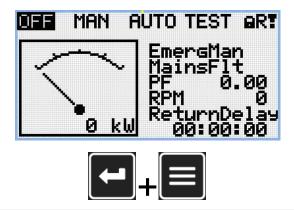
About Controller 2/2
SW Version: 1.0.0.00
HW Version: 1.0
Serial: 12345678
Pwd.Dec.: 1212345678



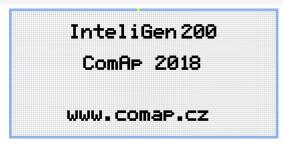
Примечание: Используйте кнопку ВВЕРХ чтобы вернуться к основному экрану измерений.



6 Выбор языка



Примечание: На главном экране измерений нажмите одновременно кнопки Enter (Ввод) и Раде (Страница). Первой следует нажать кнопку Enter.





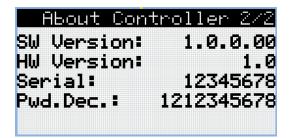
Примечание: Используйте кнопку СТРАНИЦА чтобы перейти на следующую станицу.





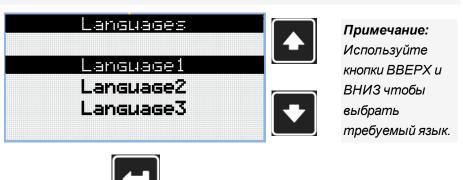
Примечание: Используйте кнопку СТРАНИЦА чтобы перейти на следующую станицу.







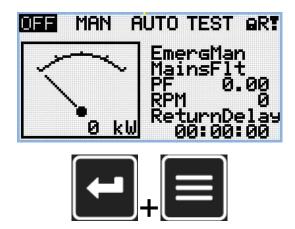
Примечание: Используйте кнопку СТРАНИЦА чтобы перейти на следующую станицу.



Примечание: Используйте кнопку ВВОД для подтверждения выбранного языка.



7 Уровень конфигурации



Примечание: На главном экране измерений нажмите одновременно кнопки Enter (Ввод) и Раде (Страница). Первой следует нажать кнопку Enter.



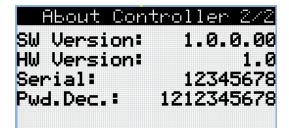
Примечание: Используйте кнопку СТРАНИЦА чтобы перейти на следующую станицу.





Примечание: Используйте кнопку СТРАНИЦА чтобы перейти на следующую станицу.







Примечание: Используйте кнопку СТРАНИЦА чтобы перейти на следующую станицу.





Примечание: Используйте кнопку СТРАНИЦА чтобы перейти на следующую станицу.



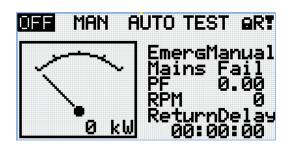
Примечание:
Используйте
кнопки ВВЕРХ
и ВНИЗ чтобы
выбрать
требуемый
уровень
конфигурации.



Примечание: Use Enter button to confirm selected level of configuration.



8 Регулировка контрастности экрана

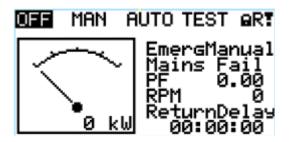


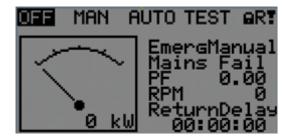


Примечание: Из любого экрана измерений нажмите кнопку ВВОД и ВНИЗ вместе для снижения контрастности.



Примечание: На любом экране измерения нажмите одновременно кнопки Enter (Ввод) и Up (Вверх) для усиления контраста.





Примечание: После установки контрастности, не требуется иное действие.